Table of Contents

- P.2 Credit Union Introduction
- P.4 Chairman's Message
- P.8 Credit Union History
- P.10 Statistics
- P.12 Highlights
- P.14 儲蓄互助社簡介
- P.16 理事長的話
- P.18 儲蓄互助社簡史
- P.20 統計資料
- P.22 精彩回顧

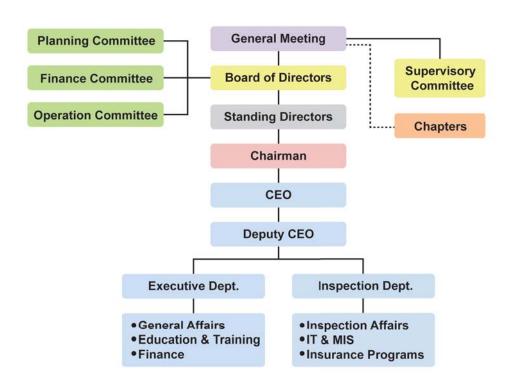
Credit Union Introduction

A credit union is a type of financial cooperative. Ranging in size from small, volunteer-only operations to large entities with thousands of participants, credit unions can be formed by large corporations, organizations and other entities for their employees and members. Credit institutions are created, owned and operated by their participants. The basic business model of a credit union is that members pool their money, which are called shares in credit union, in order to be able to provide loans and other financial products and services to each other. Any income generated is used to fund projects and services that will benefit the community and interests of its members.

To assist credit unions to develop sustainably, build safe social-economic system, provide social security, enhance overall performance, and then live in a voluntary life, CULROC shall:

- 1. Strengthen credit union management competency.
- 2. Promote credit union principles and spread to primary community.
- 3. Boost social enterprise growth and community development.
- 4. Facilitate co-op cooperation.
- 5. Expand international networking.

Through promoting credit union movement, fulfilling social responsibility, and spreading credit union concepts of democracy, trust, care and saving across the country, CULROC may become the most friendly and beneficial social-economic organization to the public.





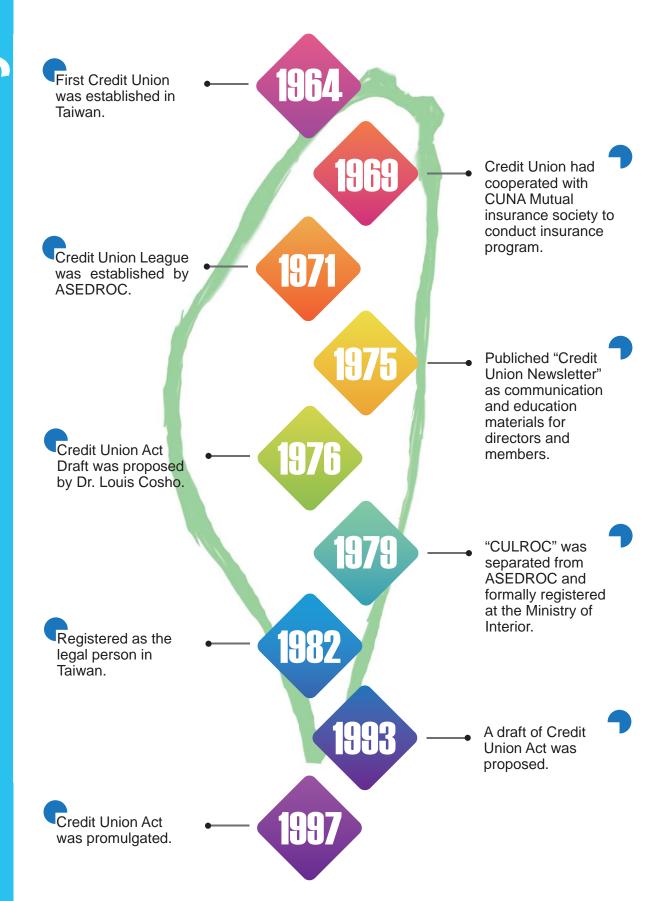
2017 is the critical transition year for credit union movement development. There are two aspects in terms of strategy implementation and business promotion: focusing on member services and on the sustainable development future of credit union. The former is based on the mutual benefits and supports to deal with any change brought by the era of sharing and circular economy, and then to create a space for credit union's sustainable development in the future. The latter can be realized by strengthening the partnership between CULROC and other ACCU member organizations. In the spirit of founding origin, credit union can assist the economically disadvantaged to alleviate poverty and achieve a better community and society.

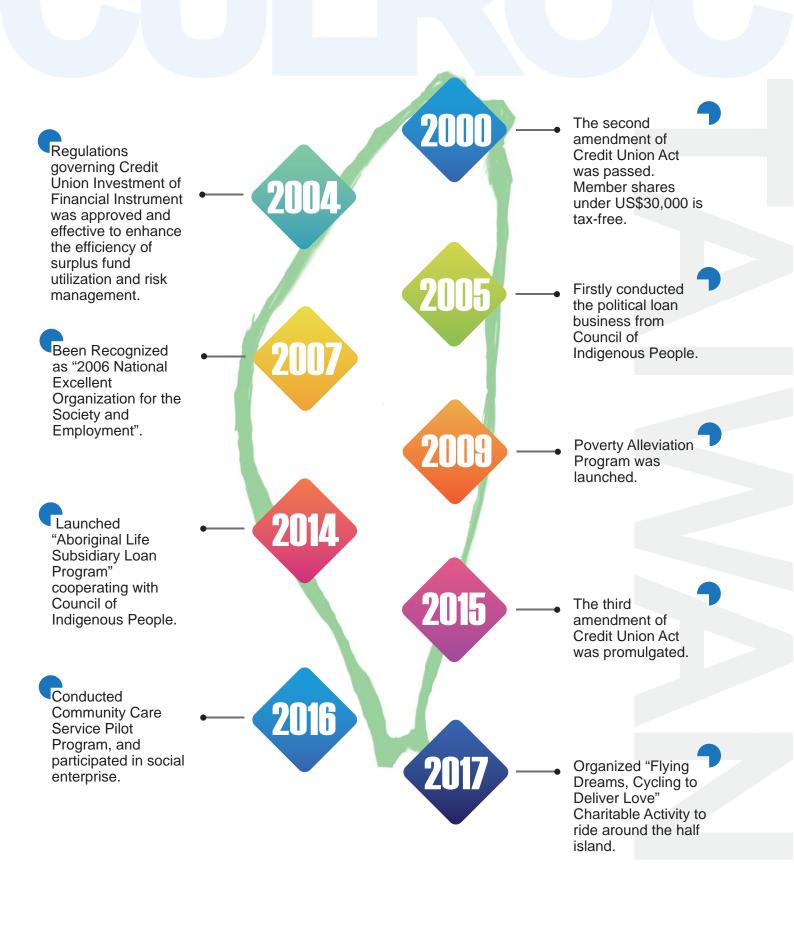
Currently the total number of members has increased from 220,242 to 221,126 during 2016-2017 and the penetration rate is 1.27%. The growth rate is 0.4%, which rises stably. To institute a sound credit union, CULROC actively carries out merge and integration and broaden the service offering in this time. Moreover, Yung-Kang CU in Tainan, with group member as its common bond, is about to establish in 2018. All the facts above indicate that credit union has its worth to promote no matter in sustainable development issues, or even community based programs. More importantly, at the end of 2017 the total loan amount of USD\$30 million has increased steadily with 1.32% growth compared to last year, which means every credit union has re-focused on credit union's core aim: "One for all, all for one", and fulfilled the objectives for sustainable development.

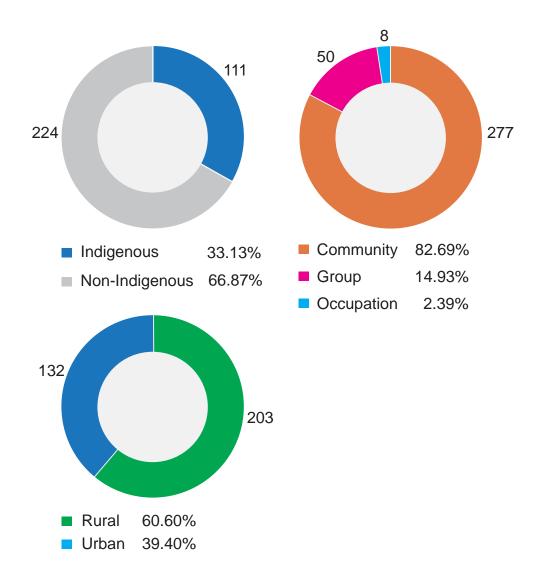
The credit union movement has been promoting in Taiwan for 55 years with the contribution of all pioneers and leaders. "How to maintain the competitiveness in this challenging and changing world and obtain the dominant position in the market" is the current issue that all management teams should focus on. From the big picture, the best and only way is to restate the spirit of volunteerism and care for the disadvantaged. Through planting this deeply to every member's mind, credit union's economic, social, educational and cultural functions can be fully fulfilled. Meanwhile, it is necessary to grasp international economic trend and discover credit union's organizational characteristics. By connecting local community cultures with government policies and projects, making good use of common resources to create a supportive environment with operating principles: Service, Innovation, Professionalism, and Brand, credit union will be able to compete, thrive and develop sustainably in this way.

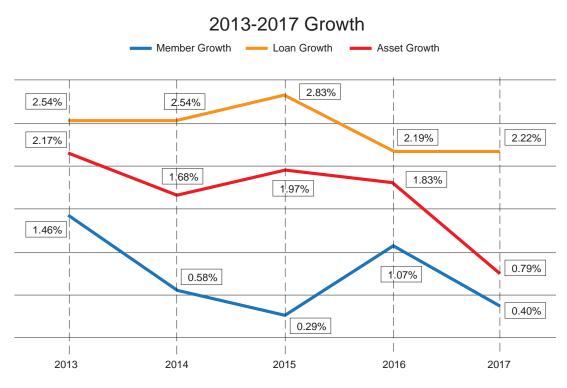












SANASA NEFSCUN NCBL CCULB FSCT. CULT NATCCO, PFCCO CUCO

2017.03.25 CULROC 2017 AGM in Yilan.





2017.08.01 Teenager Financial Management Program.

2017.06.04 Regulatory Education Training. (North)





2017.09.16 2017 ACCU CEO Workshop in Sri Lanka.



2017.09.22 2017 ACCU 36th AGM in Sri Lanka.



2017.11.20 "Flying Dreams, Cycling to Deliver Love" Charitable Activity.



2017.11.06 CULROC 2017 Exposure Program.



2017.11.27 CULROC Board and Supervisors Foreign Social Gathering.

儲蓄互助社簡介

儲蓄互助社是一種金融合作組織,規模從小型、志願服務者為主到上千人所組成皆可。儲蓄互助社是由大公司、組織或其他團體之職員與社區各人為共同關係成立。

儲蓄互助社為社員共有、共治、共享的 組織,基本營運模式為社員透過存於儲蓄互 助社的「股金」,相互提供社員貸款或其他 金融產品及服務。而任何從中獲得或產生的 收入都會被用於對社員或社區有利的計畫或 服務。

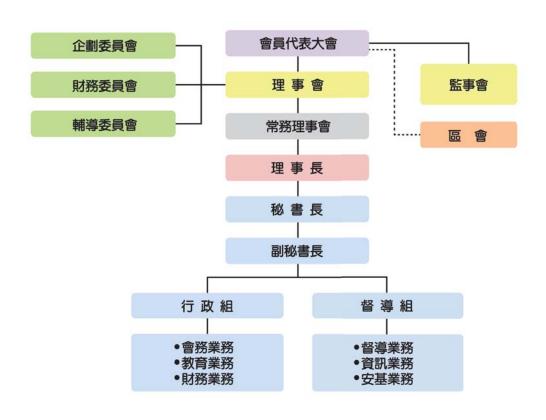
使命:

協助儲蓄互助社健全發展,建立社會金融體系,發揮社會 安全功能,達成儲蓄互助社運動整體表現,以實踐志願服 務的人生,協會應:

- (一)強化儲蓄互助社經營管理能力;
- (二)宣導儲蓄互助社理念,普及基層互助金融;
- (三)推動社會企業,協助社區發展;
- (四)促進社間合作;
- (五)拓展國際交流。

願景:

將儲蓄互助社推廣至全國,善盡社會責任,傳播儲蓄互助 社民主、信任、關懷及儲蓄的理念,成為最親民利民的社 會金融組織。



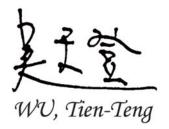


事制制

2017年是我國儲蓄互助社運動發展的轉型期,不論是策略執行或是社務推動,可分為兩大方向,一是聚焦儲蓄互助社的社員服務,本於互助互惠的基礎上,面對分享與循環經濟時代的轉變,創造未來組織永續發展的空間、二是健全儲蓄互助社的永續發展,強化我國與亞盟會各會員國的合作夥伴關係,本著創始初衷,協助經濟弱小者脫貧脫困,成就美好的社區社會。

目前我國儲蓄互助社的社員至2016年底220,242人,滲透率1.27%,至2017年底社員實際增加為221,126人,成長0.4%,且穩定成長中,這期間為健全儲蓄互助社的體質,也積極進行整併的工作,延續強化服務內容;展望2018年還有台南市永康社的成立,以社團會員為主要共同關係,在在顯示儲蓄互助社運動不論是在永續發展議題,在在顯示儲蓄互助社運動不論是在永續發展議題,2017年底放款餘額穩定成長至94億元,較前一年度成長1.32%,更加突顯各社已將發展重心回歸到儲蓄互助社的宗旨目標,發揮「我為人人、人人為我」的核心價值,落實永續發展的目標。

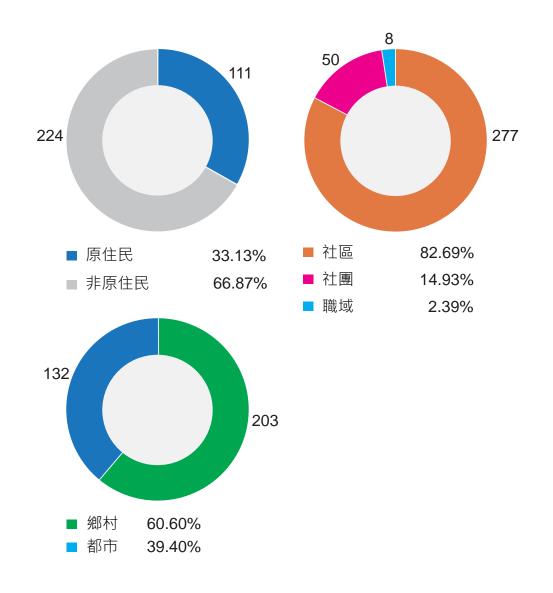
儲蓄互助社運動在先驅領導幹部們辛勤耕耘了55年之久,應如何面臨目前競爭且多變的環境,並取得市場優勢地位,是目前所有經營團隊所重視之問題。而綜觀整體社會經濟環境,其最佳因應之道,惟有重申志願服務精神、關懷社會弱勢群體,將之經濟之之之。 理念深植於每位社員之心中,落實儲蓄互助社經濟域勢、發掘本身組織特性及結合在地程區文化等四大功能;同時,隨時對握國際經濟趨勢、發掘本身組織特性及結合在地社區文化,配合政府推動之政策及專案計畫,有效運用共同資源,營造良善支持性環境,並以服務、創新、專業與品牌作為經營的原則方針,才能提升儲蓄互助社的競爭力而得以永續發展。



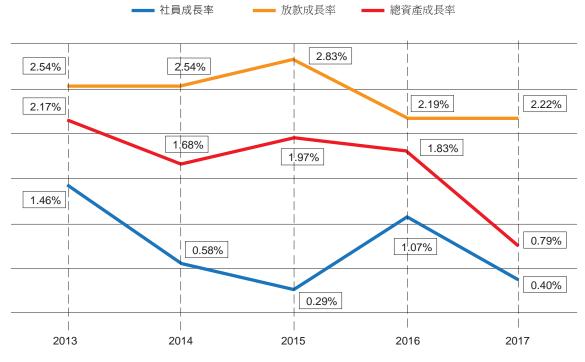
1964 台灣第一個儲蓄互助 社成立 1969 與CUNA Mutual合 作開辦儲蓄互助社互 助基金業務。 中國互助運動協會設 1971 立「儲蓄互助社推行 委員會」,專責辦理 有關儲蓄互助社一切事務。同年加入「亞 洲儲蓄互助社聯盟會 」為會員。 **1975** 發行「儲蓄互助社會 報」為社間聯繫、幹 部進修及社員教育之 題材。 柯紹博士提出儲蓄互 1976 助社法草案。 1979 儲蓄互助社推行委員 會由中國互助運動協 會獨立,並正式向內 政部登記。 1982 中華民國儲蓄互助協 會完成法人登記,為台灣地區儲蓄互助社 唯一合法登記之中央 級公益社團法人。 1993 「儲蓄互助社法草案 交付立法院審查。 1997 儲蓄互助社法經立法 院三讀通過並經總統 令公布實施。

9000 儲蓄互助社法修正案

2000 儲蓄互助社法修正案 經立法院修正通過。 內政部同意核備儲蓄 明定儲蓄股金未達· 互助社投資金融商品 百萬元者,股息所得 2004 管理辦法,提升儲蓄 免稅。 互助社資金運用效率 及資金需求風險之管 **2005** 承辦原住民族委員會 之政策性貸款業務。 獲頒2006年全國性 **2007** 社會暨職業團體工作 績優評鑑單位。 2009 推動「儲蓄互助社結 合非營利組織推動脫 貧策略」 2014 承辦原民會「獎助儲 蓄互助社辦理原住民 生活週轉金貸款計畫 2015 第三次儲蓄互助社法 修正案經立法院修正 通過。 試辦社區關懷據點服 2016 務,參與社會企業事 務。 **2017** 本會辦理儲蓄互助社 夢想起飛·傳愛騎跡 公益環島活動。







SANASA NEFSCUN NCBL CCULB FSCT, CULT CULHK NATCCO, PFCCO cuco

106.03.25 中華民國儲蓄互助協會 2017年第14屆第3次會員代表大會 (宜蘭)



ghights



106.09.16 2017 亞盟會秘書長研討會

106.06.04 儲蓄互助社理監事研習活動





106.08.01 106 年度青少年理財營(台東區)



106.09.22 2017 亞盟會第 36 屆代表 大會





106.11.06 中華民國儲蓄互助協會辦理亞洲幹部研習營



106.11.27 協會理監事夫婦國外聯誼 活動

INTERNATIONAL CREDIT UNION DAY

platinum lining

ICU DAY IN CREDIT UNIONS

EST. 1948

CELEBRATING 70 YEARS OF THE CREDIT UNION DIFFERENCE 10.18.2018 CUNA.ORG/ICUDAY • #PLATINUMLININGFOUND





